

Інформація щодо проїзного квитка Deutschlandticket Sozial

Район Унна

Район Унна прийняв рішення з 1 січня 2024 року пропонувати проїзний квиток Deutschlandticket Sozial за зниженою ціною. Вартість проїзного квитка становить **48 євро** на місяць. Квиток дійсний для проїзду в усіх автобусах, трамваях і потягах місцевого сполучення на всій території Німеччини. Починаючи з січня соціальний квиток Deutschlandticket Sozial буде доступний і **для учнів** – за ще нижчою ціною **28 євро**. *(Соціальний квиток тарифної зони А згідно з Вестфальським тарифом збережеться, його вартість становитиме 23 євро на місяць).*

Пільговий проїзний квиток у районі Унна мають право придбати одержувачі таких соціальних допомог:

- допомога Bürgergeld, що видається районним центром зайнятості Унни відповідно до Соціального кодексу, книга 2 – SGB II
- допомога для забезпечення засобів існування, що видається міськими та громадськими органами соціального забезпечення в районі Унна відповідно до Соціального кодексу, книга 12 – SGB XII
- базове забезпечення в старості та в разі повного зниження працездатності, що видається управліннями соціального забезпечення міст і громад району Унна відповідно до Соціального кодексу, книга 12 – SGB XII
- допомога для забезпечення засобів до існування відповідно до Федерального закону про соціальне забезпечення жертв війни (Bundesversorgungsgesetz);
- допомога відповідно до Закону про матеріальну допомогу прохачам притулку (Asylbewerberleistungsgesetz), що видається містами та громадами району Унна
- матеріальна допомога молоді (у дитбудинку, у прийомних батьків або у родичів), що видається районом або міськими відділами у справах молоді в районі Унна
- допомога відповідно до закону про дотацію на оренду житла

Право на отримання проїзного квитка Deutschlandticket Sozial перевіряється компетентним центром зайнятості за місцем проживання. Якщо ви маєте право на отримання проїзного квитка Deutschlandticket Sozial, то як підтвердження ви

отримаєте відповідну довідку.

Проїзний квиток Deutschlandticket Sozial видається на строк дії довідки, але не більше ніж на один рік. Для його продовження необхідно подати нову довідку, що підтверджує право на придбання цього проїзного квитка.

ПРОЇЗНИЙ КВИТОК DEUTSCHLANDTICKET SOZIAL – ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

- Проїзний квиток Deutschlandticket Sozial дає право на **проїзд усіма автобусами, трамваями, міськими електричками та метро, а також потягами та експресами регіонального сполучення (у вагонах 2-го класу) на всій території Німеччини**. Проїзний квиток не дає право на проїзд на потягах далекого прямування (ICE, IC, EC) і потягах приватних операторів.
- Квиток замовляється на місяць. До 15 числа кожного місяця можна замовити квиток на наступний місяць.
- Передача квитка іншій особі **заборонена**, тобто за вашим квитком не має права їздити інша людина.
- **Проїзний квиток Deutschlandticket Sozial – це абонемент, від якого можна відмовитися протягом місяця**. Якщо ви не відмовляєтеся від абонементу, він автоматично продовжується на наступний місяць. (Обов'язкова умова для придбання проїзного квитка: наявність чинної довідки компетентного відомства).
- **Відмова від абонементу**: ви можете відмовитися від абонементу до 10-го числа попереднього місяця.
- Якщо ви більше не отримуєте соціальних допомог, ви втрачаєте **право на проїзний квиток Deutschlandticket Sozial**. Негайно повідомте нас про це письмово!
- **ВАЖЛИВО**: наразі продаж проїзного квитка Deutschlandticket Sozial здійснюється **тільки в цифровому вигляді**.
- **Як альтернатива проїзному квитку Deutschlandticket Sozial:**
 - соціальний квиток SozialTicket тарифної зони А (дійсний тільки за місцем проживання) вартістю 23 євро на місяць
 - соціальний квиток SozialTicket тарифної зони А, випускається у вигляді місячних паперових проїзних.

ПРОЦЕС ЗАМОВЛЕННЯ – ЩО ПОТРІБНО ЗРОБИТИ:

- 1 Заповніть форму замовлення тут (на сайті www.vku-online.de/sozialticket):
 - Спочатку введіть дані пасажирів,
 - потім дані замовника (замовник = власник банківського рахунку),
 - а також реквізити рахунку.

- 2 **Нові клієнти** повинні, скориставшись кнопкою, завантажити довідку з компетентного відомства, що підтверджує отримання соціальних виплат (форму див. у розділі Download – «Завантажити»).

Старі клієнти: ви вже маєте соціальний квиток? Тоді ви можете просто перейти з нього на проїзний квиток Deutschlandticket Sozial. Вкажіть свій номер абонента. Термін дії вашого старого соціального квитка закінчується, і його можна знищити.

- 3 Після оформлення замовлення ви отримаєте електронного листа.
 - **Не забудьте відправити підтвердження** за посиланням. В іншому разі процес замовлення не може бути завершений.
- 4 З січня 2024 р. ви отримуватимете електронною поштою квиток Wallet, який можна завантажити в додаток Wallet (Apple або Google).

ПОРАДА: використовуйте додаток VKU. У ньому ви отримаєте квиток **після реєстрації** як існуючий клієнт, вказавши свій номер абонента. Квиток відображатиметься в додатку.

Android:



iOS:

